393D0114

23.2.93 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 45/25

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 15 päivänä helmikuuta 1993,

pöytäkirjan tekemisestä Saksan liittotasavallan, Tšekin ja Slovakian liittotasavallan hallitusten sekä Euroopan talousyhteisön välisen Elben suojelua käsittelevää kansainvälistä komissiota koskevaan 8 päivänä lokakuuta 1990 tehtyyn yleissopimukseen

(93/114/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 130 s artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen [1],

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon [2],

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon [3],

sekä katsoo, että

yhteisö on päätöksellä 91/598/ETY [4] hyväksynyt Elben suojelua käsittelevää kansainvälistä komissiota koskevan yleissopimuksen,

on osoittautunut välttämättömäksi antaa mainitulla yleissopimuksella perustetulle kansainväliselle komissiolle oikeushenkilöllisyys ja -kelpoisuus, jotta se pystyy täyttämään tehtävänsä,

tätä varten on tehty pöytäkirja mainittuun yleissopimukseen Magdeburgissa 9 päivänä joulukuuta 1991; kyseinen pöytäkirja on allekirjoitettu yhteisön puolesta, ja

näin ollen on tarpeen, että yhteisö hyväksyy kyseisen pöytäkirjan,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan talousyhteisön puolesta Saksan liittotasavallan, Tšekin ja Slovakian liittotasavallan hallitusten sekä Euroopan talousyhteisön välisen Elben suojelua käsittelevää kansainvälistä komissiota koskevan 8 päivänä lokakuuta 1990 tehdyn yleissopimuksen pöytäkirja.

Pöytäkirjan teksti on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja ilmoittaa Euroopan talousyhteisön puolesta Saksan liittotasavallan hallitukselle eli tallettajahallitukselle, että pöytäkirjan voimaantulon ennakkoedellytykset ovat täyttyneet yhteisön osalta pöytäkirjan 2 artiklan mukaisesti.

Tehty Brysselissä 15 päivänä helmikuuta 1993.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. JELVED

---

[1] EYVL N:o C 185, 22.7.1992, s. 14
[2] EYVL N:o C 305, 23.11.1992
[3] EYVL N:o C 287, 4.11.1992, s. 38
[4] EYVL N:o L 321, 23.11.1991, s. 24